

## Gélinas, Monique (BAPE)

---

**De:** Richard.Goulet@alcan.com  
**Envoyé:** 17 février 2004 08:47  
**À:** monique.gelinas@bape.gouv.qc.ca  
**Cc:** Jacques.Dubuc@alcan.com  
**Objet:** intérêt des cimentiers - sous-produits LCLL

**191** **DA14.1**  
Projet d'implantation d'une usine de  
traitement de la brasque usée à  
Saguenay, arrondissement de Jonquière  
**Saguenay** **6211-19-014**



Ciment  
aint-Laurent - 26 janv



lafarge.Gerdes.pdf  
(97 Ko)

**Madame Monique Gélinas**  
**Secrétariat de la commission**  
**Bureau d'audiences publiques sur l'environnement**

**Madame,**

**Pour faire suite à la demande du BAPE d'obtenir des documents confirmant des discussions que nous avons eues avec des cimenteries quant à la possibilité de valoriser des sous-produits du procédé LCLL, au fil des dernières années nous avons eu des échanges prometteurs sur la possibilité de valoriser des sous-produits avec deux cimenteries, et non trois comme mentionné précédemment.**

**L'expérimentation des sous-produits du procédé LCLL en tant que combustible de substitution pour les cimenteries nécessitera la mise en exploitation par Alcan de l'usine projetée de traitement de la brasque, afin de produire des volumes adéquats devant permettre aux cimenteries de conduire des tests concluants. C'est la raison principale pour laquelle les échanges entre les parties n'ont pas permis, à ce jour, de confirmer des ententes commerciales.**

**Nous soumettons au BAPE deux correspondances récentes d'Alcan qui confirment l'intérêt des parties en cause quant à la valorisation des sous-produits. Le signataire, Monsieur Pierre Marchand, est directeur, expansion commerciale et ventes outre-mer pour le Groupe Alcan Métal primaire.**

**Nous demeurons à votre disposition pour toute information supplémentaire.**

**RG pour Jacques Dubuc,  
Coordination du projet de l'usine  
de traitement de la brasque  
Alcan  
(514) 848-8114**

**Pièces jointes (versions électroniques) :**

**1) correspondance à Ciment St-Laurent**

**(See attached file: Ciment Saint-Laurent - 26 janvier 2004.doc)**

**2) correspondance à Ciment Lafarge (en anglais)**

**(See attached file: lafarge.Gerdes.pdf)**